

Énergir, s.e.c. / Énergir, L.P.

### Service à la clientèle / Customer Service

info@energir.com En semaine / Weekdays 8:00 am - 6:00 pm (514) 598-3535 ou/or 1 800 361-0564 711

En cas d'ODEUR DE GAZ / To report a GAS ODOUR

911 ou/or 1 800 361-8003 711

#### Facture émise le 2021-04-23 Bill issued on

Pour la période du For the period of

Apr 23, 2021 - May 23, 2021

Facture n° / Bill #

Services rendus à Services supplied to JPMorgan Chase Manufacturers.

29 butt av

#### Numéro de compte Account Number

6811 2530 864

Tarif D<sub>1</sub> : Service général Tariff D<sub>1</sub>: General Service

## Historique de consommation / Consumption History

Montant* Amount* (\$)		Volu (m	mbre jours mber days	au / To de Nu	<b>Période /</b> du / From
4 004,72	010 R	14	30	2020 FE 19	2020 JA 21
2 569,75	494 <b>E</b>	8	26	2020 MR 16	2020 FE 20
3 685,20	300 R	12	35	2020 AL 20	2020 MR 17
1 829,49	664 R	5	30	2020 MA 20	2020 AL 21
556,95	413 R	1	28	2020 JN 17	2020 MA 21
197,10	387 R		30	2020 JL 17	2020 JN 18
55,82	26 R		33	2020 AU 19	2020 JL 18
46,45	13 R		30	2020 SE 18	2020 AU 20
890,73	451 R	2	32	2020 OC 20	2020 SE 19
1 984,00	334 R	6	28	2020 NO 17	2020 OC 21
2 860,24	377 R	9	29	2020 DE 16	2020 NO 18
4 311,52	536 R	14	36	2021 JA 21	2020 DE 17
4 021,50	036 R	14	28	2021 FE 18	2021 JA 22

# Total de l'année précédente / Total of Previous Year

2021 FE 18 365

2019 FE 20	2020 FE 19	365	66 228	21 950,80
2010 12 20	EOEO I E IS	000	00 220	21 330,00

E = Relevé estimé / Estimated reading R = Relevé réel / Actual reading P = Estimé partiel / Partially Estimated

2020 FE 20

## Calcul du montant à payer / Calculation of the Amount to Pay

# Détails du solde précédent Previous balance details

Solde facture précédente - émise le Balance of previous bill - issued on 2021 JA 22 Paiement reçu le / Payment Received on 2021 JA 27 - Merci / Thank you

# Solde précédent - À payer immédiatement Previous balance - Payable upon Receipt

Détails du montant courant Current amount details

# Montant facturé pour la période du / Amount Billed for the Period from 2021 JA 22 au / to 2021 FE 18

Volume facturé / Volume billed: 61289m3 (voir verso / see reverse) TPS / GST (Énergir n° / # 121411813) TVQ / PST (Énergir n° / # 1010997280) Total

### Autres montants facturés Other Amounts Billed

23 008,75

Supplément de recouvrement Late Payment Charge

### Obligation Minimale Annuelle (OMA) Minimal Annual Obligation (MAO)

Volume de / of 17 000 m<sup>3</sup> Du / From 2018 JA 01 au / to 2022 DE 31

## extérieures Les installations extérieures de gaz naturel

Merci de déneiger les installations

75 031

doivent être accessibles en tout temps.

### Please remove snow from the outdoor installations

The outdoor natural gas installations must be accessible at all times.

Montant courant - Échéance **Current amount - Due date** 

2021 MR 10

Montant total à payer energir.com **Total Amount to Pay** 

\$2035

Informations supplémentaires au verso. Copie à conserver pour vos dossiers. / Additional information on the back. Copy to be kept for your files.

Détacher et retourner avec votre paiement. / Tear off and return with your payment.



## 22028921009 0000603526 1

6811 2530 864

Solde précédent Previous Balance

Numéro de compte

**Account Number** 

Énergir, s.e.c. / Énergir, L.P.

Services rendus au / Services supplied at 29 butt av

Payable upon Receipt

À payer immédiatement

Montant courant Date d'échéance / Due Date Current Amount

> Montant total à payer Total Amount to Pay

> > \$2035

Montant payé **Amount Paid** 

<sup>\*</sup> Taxes incluses / Taxes included